

Finland-Jyväskylä: First-aid training services

OJ S 95/2023 17/05/2023

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Jyväskylän kaupunki

National registration number: 0174666-4

Postal address: Vapaudenkatu 32 / PL 193

Town: Jyväskylä

NUTS code: FI193 Keski-Suomi

Postal code: 40101

Country: Finland

Contact person: Katri Vähä-Mustajärvi

E-mail: hankinnat@jkl.fi

Telephone: +358 406704170

Internet address(es):Main address: <http://www.jyvaskyla.fi>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/jyvaskyla?id=448931&tpk=46731601-4855-4c92-8ee9-f80c971e34fb>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/jyvaskyla?id=448931&tpk=46731601-4855-4c92-8ee9-f80c971e34fb>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Ensiapukoulutuspalvelu

II.1.2. Main CPV code

80562000 First-aid training services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Hankinnan kohteena on Jyväskylän kaupungin henkilöstön ensiapukoulutus ja ensiapukurssit. Haemme ensiapukouluttajia pooliin, jonka tavoitteena on tukea esihenkilöitä ja työyhteisöjä palvelu- ja työyhteisökohtaisissa ensiapukoulutus-tarpeissa. Valittujen kouluttajien ja kurssien sisällön tulee täyttää sairausvakuutuslain ja Kela:n edellytykset työpaikan ensiapuvalmiuden ylläpidosta. Poolin kouluttajat tarjoavat eri tason ensiapukoulutuksia henkilöstölle tarvittavien ja sovittujen sisältöjen mukaisesti. Palveluiden hankinta voidaan toteuttaa joko henkilöstöhallinnon tai työyksiköiden esihenkilöiden hankkimana tilanteissa, joissa on havaittu koulutustarvetta. Hankinta koskee kaikkia Jyväskylän kaupungin toimialoja ja liikelaitoksia. Koulutukset ja kurssit pidetään suomen ja englannin kielisinä. Tarjouskilpailulla muodostetaan 10 yrityksen/toimijan pooli. Jos soveltuvia tarjouksia on vähemmän kuin 10, valitaan kaikki soveltuvat tarjoukset. Jotta turvataan pientenkin toimijoiden pääseminen hankintaan mukaan, rinnakkaisia tarjouksia ei hyväksytä. Lisätiedot hankinnan kohteesta tarjouspyynnöstä ja sen liitteistä.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 215 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI193 Keski-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

Hankinnan kohteena on Jyväskylän kaupungin henkilöstön ensiapukoulutus ja ensiapukurssit. Haemme ensiapukouluttajia pooliin, jonka tavoitteena on tukea esihenkilöitä ja työyhteisöjä palvelu- ja työyhteisökohtaisissa ensiapukoulutus-tarpeissa. Valittujen kouluttajien ja kurssien sisällön tulee täyttää sairausvakuutuslain ja Kela:n edellytykset työpaikan ensiapuvalmiuden ylläpidosta. Poolin kouluttajat tarjoavat eri tason ensiapukoulutuksia henkilöstölle tarvittavien ja sovittujen sisältöjen mukaisesti. Palveluiden hankinta voidaan toteuttaa joko henkilöstöhallinnon tai työyksiköiden esihenkilöiden hankkimana tilanteissa, joissa on havaittu koulutustarvetta. Hankinta koskee kaikkia Jyväskylän kaupungin toimialoja ja liikelaitoksia. Koulutukset ja kurssit pidetään suomen ja englannin kielisinä. Tarjouskilpailulla muodostetaan 10 yrityksen/toimijan pooli. Jos soveltuvia tarjouksia on vähemmän kuin 10, valitaan kaikki soveltuvat tarjoukset. Jotta turvataan pientenkin toimijoiden pääseminen hankintaan mukaan, rinnakkaisia tarjouksia ei hyväksytä. Sopimus on määräaikainen yhden (1) vuoden sopimuksen allekirjoituspäivämäärästä laskien. Edellä mainitun määräajan jälkeen sopimus jatkuu toistaiseksi voimassa olevana kolmen (3) vuoden ajan. Lisätiedot hankinnan kohteesta tarjouspyynnöstä ja sen liitteistä.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 48

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Määräaikaisen sopimuskauden jälkeen sopimus jatkuu automaattisesti toistaiseksi voimassaolevana. Ks. lisätiedot liitteestä 5 Sopimusluonnos.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement
Framework agreement with several operators
Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 10

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 13/06/2023 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 13/06/2023 Local time: 10:01

Place:

Tarjoukset avataan määräajan päättymisen jälkeen hankintayksikön tiloissa. Avaustilaisuus ei ole julkinen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Sörnäistenkatu 1

Town: Helsinki

Postal code: 00580

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

12/05/2023